

ROTOMECH

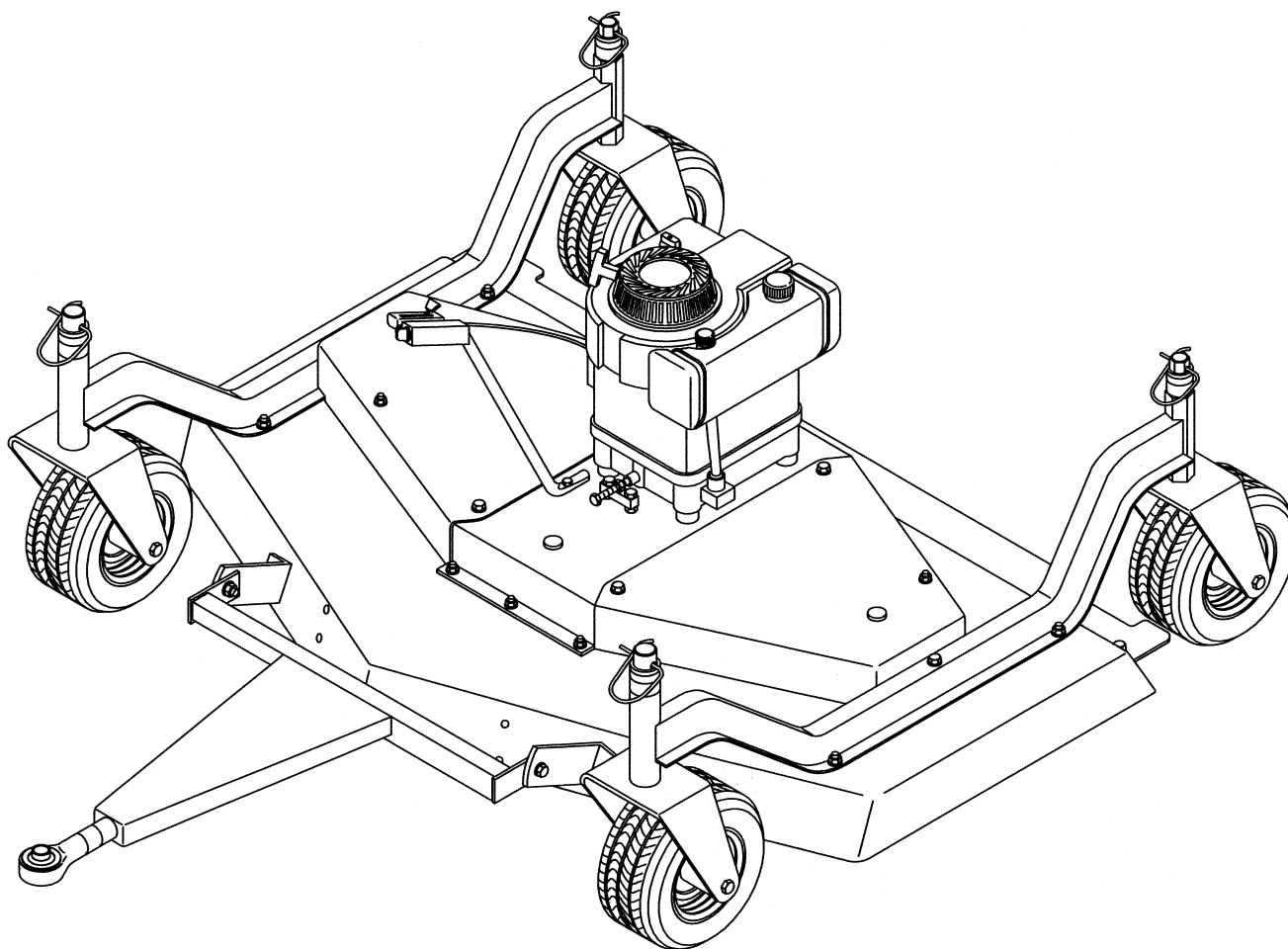
CYCLONE 'C30-CE5'

Rasaerba a 3 giranti ad asse verticale

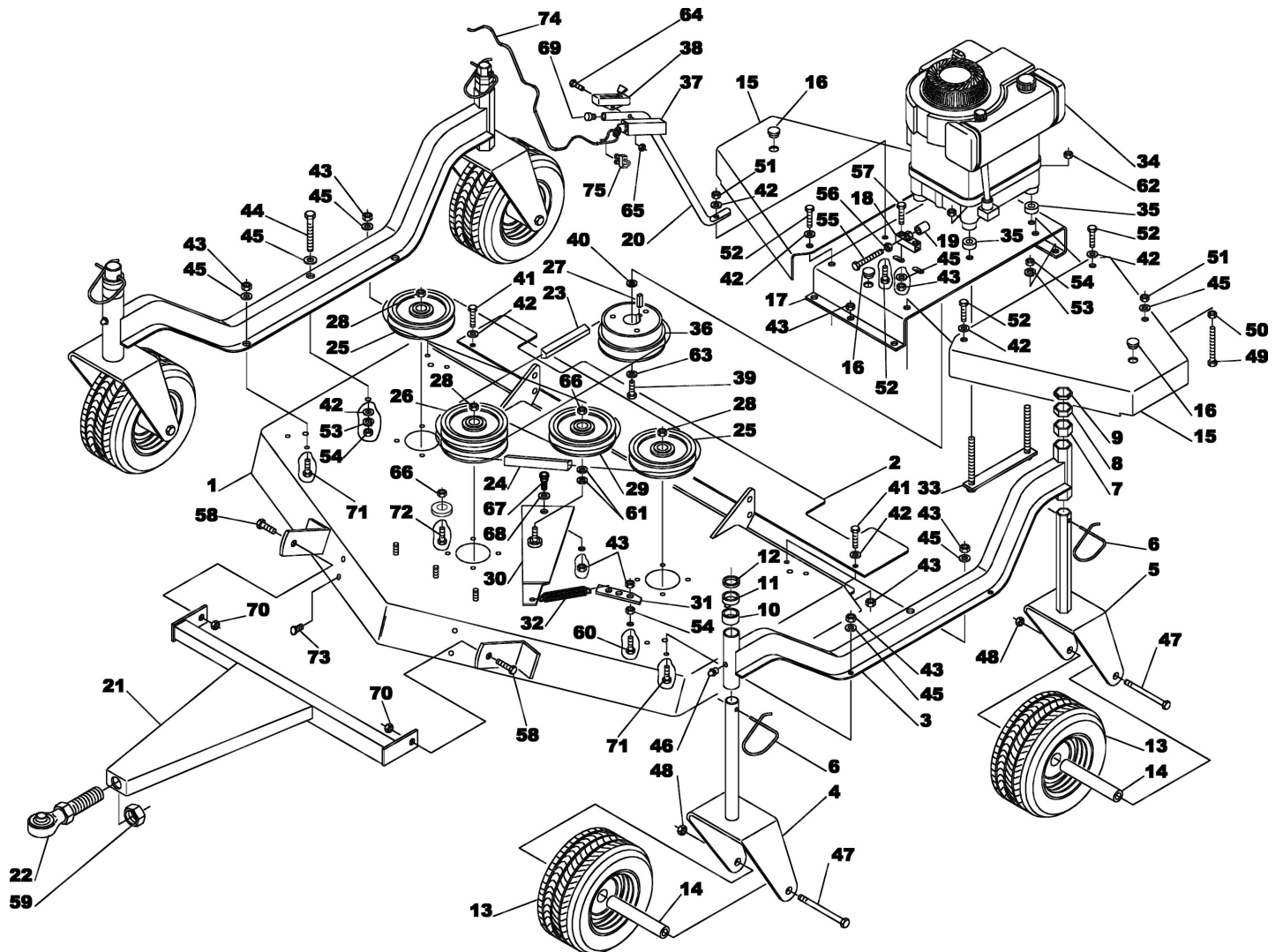
Three spindle grooming mower

Tondeuse à 3 lames à axe vertical

3-Messer-Rasenmäher



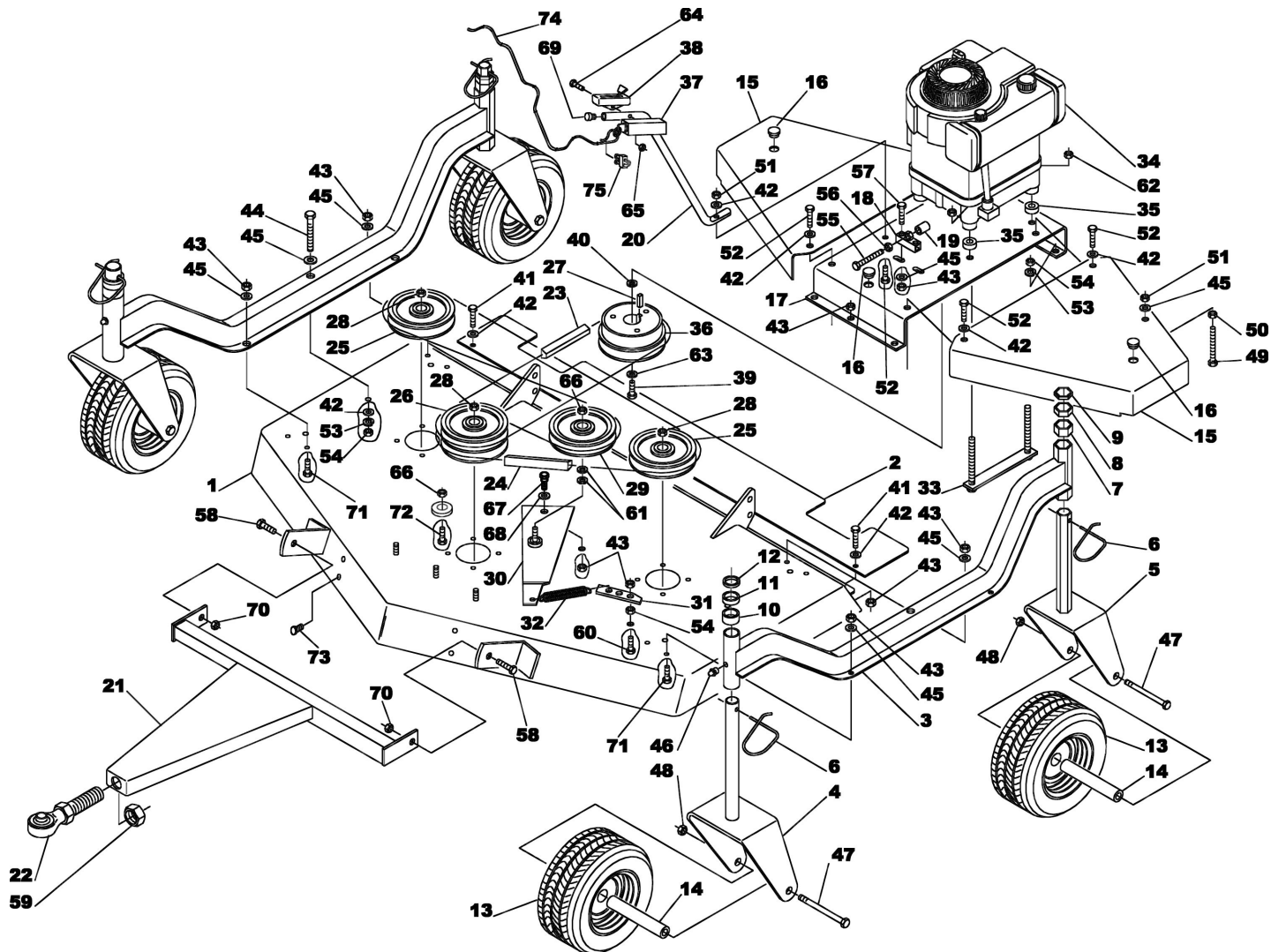
Rotomec: Cyclone 'C30-CE5'



Rotomec: Cyclone 'C30-CE5'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0208740	Telaio v.150 scarico posteriore	Frame v.150 rear discharge	Châssis v.150 éjection arrière	Heckauswurffrahmen v. 150	1
	0251501P	Telaio v.150 scarico posteriore dal 01/06/05	Frame v.150 rear discharge since 01/06/05	Châssis v.150 éjection arrière depuis 01/06/05	Heckauswurffrahmen v. 150 ab 01/06/05	1
2	170-1000	Prolunga posteriore v.150	Rear extension v.150	Prolonge arrière v.150	Hintere Verlängerung v.150	1
3	0008711	Braccio ruotina v.150	Wheel arm v.150	Bras de roue v.150	Radarm v.150	2
4	0008785	Forcella porta ruota	Wheel yoke	Fourche pour roue	Gabel für Rad	2
5	0008738	Forcella porta ruota	Wheel yoke	Fourche pour roue	Gabel für Rad	2
6	0008783	Molla forcella ruota	Lynch pin	Ressort fourche pour roue	Radgabelfeder	4
7	0058555	Distanziale 1"	Spacer 1"	Entretoise 1"	Distanzstück 1"	4
	0058560	Distanziale 1" dal 01/01/06	Spacer 1" since 01/01/06	Entretoise 1" depuis 01/01/06	Distanzstück 1" ab 01/01/06	4
8	0058556	Distanziale 1/2"	Spacer 1/2"	Entretoise 1/2"	Distanzstück 1/2"	2
	0058561	Distanziale 1/2" dal 01/01/06	Spacer 1/2" since 01/01/06	Entretoise 1/2" depuis 01/01/06	Distanzstück 1/2" ab 01/01/06	2
9	0058557	Distanziale 1/4"	Spacer 1/4"	Entretoise 1/4"	Distanzstück 1/4"	4
	0058562	Distanziale 1/4" dal 01/01/06	Spacer 1/4" since 01/01/06	Entretoise 1/4" depuis 01/01/06	Distanzstück 1/4" ab 01/01/06	4
10	0006586	Distanziale 1"	Spacer 1"	Entretoise 1"	Distanzstück 1"	4
11	0006587	Distanziale 1/2"	Spacer 1/2"	Entretoise 1/2"	Distanzstück 1/2"	2
12	0006589	Distanziale 1/4"	Spacer 1/4"	Entretoise 1/4"	Distanzstück 1/4"	4
13	0008526	Ruota gommata piena	Hard tire	Roue caoutchoutée	Gummirad	4
	0006613	Boccola per ruota gommata piena (non illustrata)	Hard tire bushing (not shown)	Douille pour roue caoutchoutée (pas indiquée)	Gummiradbüchse (nicht gezeigt)	8
14	0008528	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	4
15	0208817	Protezione cinghia v.150	Belt shield v.150	Protection courroie v.150	Riemenschutz v.150	2
16	0006647	Tappo	Cap	Bouchon d'huile	Deckel	3
17	0208430B	Piastra centrale v.150	Central plate v.150	Plaque centrale v.150	Zentrale Platte v.150	1
18	0008872	Piastrina tendicinghia	Belt tensioner plate	Plaque tendeur courroie	Keilriemenspannerplatte	1
19	503-370B	Tampone per tendicinghia	Belt tensioner pad	Tampon pour tendeur courroie	Riemenspannerunterlage	1
20	0008856	Tubo porta filo	Wire support tube	Tube	Rohr	1
	503-891B	Tubo porta filo dal 01/06/05	Wire support tube since 01/06/05	Tube depuis 01/06/05	Rohr ab 01/06/05	1
21	0008765	Timone	Draw bar	Timon	Deichsel	1
	0008763	Timone dal 01/06/05	Draw bar since 01/06/05	Timon depuis 01/06/05	Deichsel ab 01/06/05	1
22	0008773	Snodo completo	Ball joint	Joint complet	Kugelformiges Gelenk	1
23	0008850	Cinghia BX 36	Belt BX 36	Courroie BX 36	Keilriemen BX 36	1
24	0008942	Cinghia BX 124	Belt BX 124	Courroie BX 124	Keilriemen BX 124	1
25	0008666	Puleggia SPB 130x1	Pulley SPB 130x1	Poulie SPB 130x1	Scheibe SPB 130x1	2
26	0006621	Puleggia SPB 130x2	Pulley SPB 130x2	Poulie SPB 130x2	Scheibe SPB 130x2	1
27	503-892B	Chiavetta 1/4 x 2"	Key 1/4 x 2"	Clavette 1/4 x 2"	Schlüssel 1/4 x 2"	1
28	0006698	Dado D.25	Nut D.25	Ecrou D.25	Mutter D.25	3
29	0008561	Puleggia tendicinghia	Pulley belt tensioner	Poulie tendeur courroie	Riemenscheibenspanner	1
30	0008563	Supporto tendicinghia	Belt tensioner support	Palier tendeur courroie	Riemenspannersupport	1
	0051741	Supporto tendicinghia dal 01/01/2007	Belt tensioner support since 01/01/07	Palier tendeur courroie depuis 01/01/07	Riemenspannersupport ab 01/01/07	1
31	0008571	Piatto tirante	Hitch plate	Plaque pivot	Zugankerplatte	1
32	0009726	Molla	Spring	Ressort	Feder	1
33	0008861	Piastrina corta	Short plate	Plaque courte	Kurze Platte	1
	0008865	Piastrina lunga	Long plate	Plaque longue	Lange Platte	1
34	0008858	Motore Briggs & Stratton	Briggs & Stratton Engine	Moteur Briggs & Stratton	Briggs & Stratton Motor	1
35	0008870	Spessore	Spacer	Entretoise	Distanzstück	4
36	0008851	Frizione centrifuga	Centrifugal clutch	Friction centrifuge	Zentrifugale Kupplung	1
37	503-658B	Dispositivo di arresto completo	Kill switch complete	Dispositif d'arrêt	Klemmvorrichtung	1

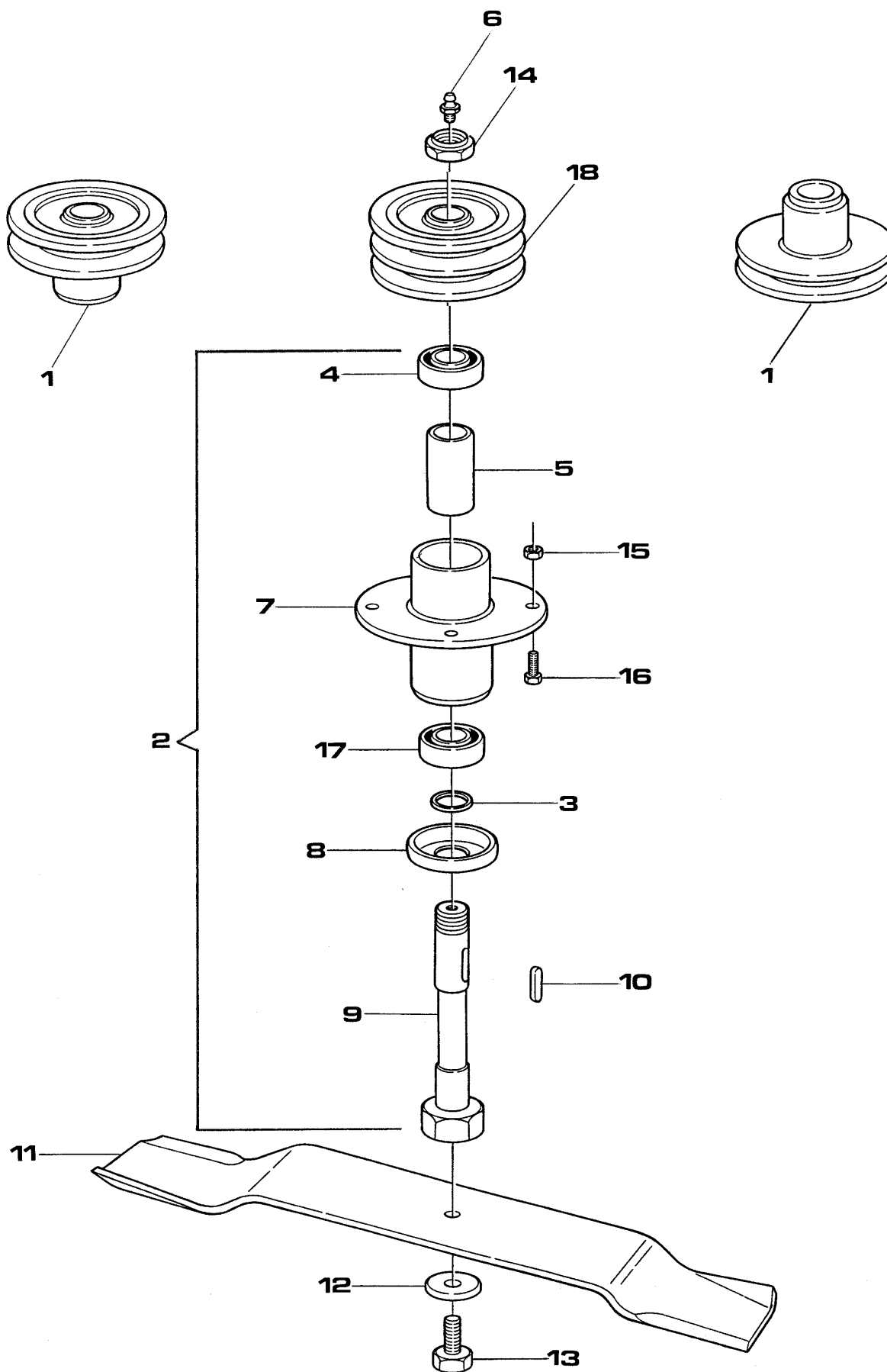
Rotomec: Cyclone 'C30-CE5'



Rotomec: Cyclone 'C30-CE5'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
38	501-682B	Leva di accelerazione	Throttle	Levier d'accélération	Beschleunigungshebel	1
39	0008855	Vite TE 7/16"-20 x 1.00"	Bolt TE 7/16"-20 x 1.00"	Vis TE 7/16"-20 x 1.00"	Schraube TE 7/16"-20 x 1.00"	1
40	0008853	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1
41	0006349	Vite TE 10x20	Bolt TE 10x20	Vis TE 10x20	Schraube TE 10x20	3
42	0002034	Rondella piana D.10	Flat washer D.10	Rondelle plate D.10	Flache Scheibe D.10	10
43	0030156	Dado D.10	Nut D.10	Ecrou D.10	Mutter D.10	18
44	0026185	Vite TE 10x90	Bolt TE 10x90	Vis TE 10x90	Schraube TE 10x90	2
45	0030157	Rondella piana D.10	Flat washer D.10	Rondelle plate D.10	Flache Scheibe D.10	14
46	0001065	Ingrassatore	Grease fitting	Graisser	Schmiernippel	2
47	0006615	Vite TE 14x140	Bolt TE 14x140	Vis TE 14x140	Schraube TE 14x140	4
48	0030358	Dado D.14	Nut D.14	Ecrou D.14	Mutter D.14	4
49	0008818	Vite TE 10x110	Bolt TE 10x110	Vis TE 10x110	Schraube TE 10x110	2
50	0014106	Dado D.10	Nut D.10	Ecrou D.10	Mutter D.10	2
51	0015237	Dado D.10	Nut D.10	Ecrou D.10	Mutter D.10	3
52	0033176	Vite TE 10x25	Bolt TE 10x25	Vis TE 10x25	Schraube TE 10x25	5
53	0001280	Rosetta elastica D.10	Lock washer D.10	Rondelle élastique D.10	Sprengring D.10	4
54	0001279	Dado D.10	Nut D.10	Ecrou D.10	Mutter D.10	5
55	0007128	Vite TE 12x80	Bolt TE 12x80	Vis TE 12x80	Schraube TE 12x80	1
56	0001106	Dado D.12	Nut D.12	Ecrou D.12	Mutter D.12	1
57	0038614	Vite TE 10x40	Bolt TE 10x40	Vis TE 10x40	Schraube TE 10x40	2
	0015236	Vite TE 10x80 dal 01/02/15	Bolt TE 10x80 since 01/02/15	Vis TE 10x80 depuis 01/02/15	Schraube TE 10x80 ab 01/02/15	2
58	0074232	Vite TE 14x40	Bolt TE 14x40	Vis TE 14x40	Schraube TE 14x40	2
	0032687	Vite TE 16x40 dal 01/06/05	Bolt TE 16x40 since 01/06/05	Vis TE 16x40 depuis 01/06/05	Schraube TE 16x40 ab 01/06/05	2
59	0017506	Dado D.18	Nut D.18	Ecrou D.18	Mutter D.18	1
60	0091281	Vite TE 10x35	Bolt TE 10x35	Vis TE 10x35	Schraube TE 10x35	1
61	0046555	Rondella piana D.20	Flat washer D.20	Rondelle plate D.20	Flache Scheibe D.20	2
62	0091384	Dado D.8	Nut D.8	Ecrou D.8	Mutter D.8	4
63	0076106	Rondella piana D.12	Flat washer D.12	Rondelle plate D.12	Flache Scheibe D.12	1
64	0008730	Vite TTQST 6x80	Bolt TTQST 6x80	Vis TTQST 6x80	Schraube TTQST 6x80	1
65	0050165	Dado D.6	Nut D.6	Ecrou D.6	Mutter D.6	1
66	0005507	Dado D.20	Nut D.20	Ecrou D.20	Mutter D.20	2
67	0051751	Vite fissa tendicinghia dal 01/01/07	Belt tensioner fixing bolt since 01/01/07	Vis fixe tendeur courroie depuis 01/01/07	Keilriemenspannerbefestigung schraube ab 01/01/07	1
68	0051753	Rondella piana D.16 dal 01/01/07	Flat washer D.16 since 01/01/07	Rondelle plate D.16 depuis 01/01/07	Flache Scheibe D.16 ab 01/01/07	1
69	0088658	Tappo	Plastic cap	Bouchon d'huile	Deckel	1
70	0005581	Dado D.16 dal 01/06/05	Nut D.16 since 01/06/05	Ecrou D.16 depuis 01/06/05	Mutter D.16 ab 01/06/05	2
71	0001278	Vite TE 10x30	Bolt TE 10x30	Vis TE 10x30	Schraube TE 10x30	8
72	0009538	Vite TE 20x45	Bolt TE 20x45	Vis TE 20x45	Schraube TE 20x45	1
73	0051570	Tappo	Cap	Bouchon d'huile	Deckel	4
74	0023705	Fune	Rope	Câble	Seil	1
75	0009757	Morsetto	"U" clamp complete	Borne	Bügel	1
	-	Chiave di arresto	Kill switch	Clé d'arrêt	Abstellhahn	1

Rotomec: Cyclone 'C30-CE5'



Rotomec: Cyclone 'C30-CE5'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0008666	Puleggia SPB 130x1 v.150	Pulley SPB 130x1 v.150	Poulie SPB 130x1 v.150	Scheibe SPB 130x1 v.150	2
2	0008533	Gruppo rotore laterale	Side spindle assembly	Groupe de rotor latéral	Seitenrotorgruppe	2
	0008533M	Gruppo rotore centrale	Central spindle assembly	Groupe de rotor central	Zentrale Rotorgruppe	1
3	0006606	Anello di spessoramento	Spacer washer	Anneau d'épaisseur	Distanzring	3
4	0006634	Cuscinetto 6205-Z	Bearing 6205-Z	Roulement 6205-Z	Lager 6205-Z	3
5	0008536	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	3
6	0029036	Ingrassatore	Grease fitting	Graisser	Schmiernippel	3
7	0008538	Supporto rotore	Spindle	Palier rotor	Rotorsupport	3
8	0006636	Coperchiella	Cover	Couvercle	Deckel	3
9	0008557	Albero porta coltello laterale	Side spindle shaft	Arbre porte couteau latéral	Seitenmesserwelle	2
	0008807	Albero porta coltello centrale	Central spindle shaft	Arbre porte couteau central	Zentrale Messerwelle	1
10	0006639	Linguetta 8x7x25	Key 8x7x25	Clavette 8x7x25	Schlüssel 8x7x25	3
11	0006641	Coltello standard v.150	Standard blade v.150	Couteau standard v.150	Standard Messer v.150	3
	0006641M	Coltello sminuzzatore v.150	Mulching blade v.150	Couteau hacheur v.150	Hackmesser v.150	3
	0006641B	Coltello espulsore v.150	Highlift blade v.150	Couteau éjecteur v.150	Auswurfmesser v.150	3
	0006641F	Coltello piatto v.150	Flat blade v.150	Couteau plat v.150	Flachmesser v.150	3
12	0008560	Molla a tazza	Disc spring	Ressort à disque	Tellerfeder	3
13	0006659	Vite fissa coltello	Blade bolt	Vis de fixation couteau	Messerbefestigungsschraube	3
14	0006698	Dado D.25	Nut D.25	Ecrou D.25	Mutter D.25	3
15	0030156	Dado D.10	Nut D.10	Ecrou D.10	Mutter D.10	12
16	0001278	Vite TE 10x30	Bolt TE 10x30	Vis TE 10x30	Schraube TE 10x30	12
17	0006626	Cuscinetto 6205-ZZ	Bearing 6205-ZZ	Roulement 6205-ZZ	Lager 6205-ZZ	3
18	0006621	Puleggia SPB 130x2 v.150	Pulley SPB 130x2 v.150	Poulie SPB 130x2 v.150	Scheibe SPB 130x2 v.150	1

